



INSO
4638-3
1st.Edition
2018

Identical with
ISO 1135-3:2016

جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran
سازمان ملی استاندارد ایران
Iranian National Standardization Organization

استاندارد ملی ایران
۴۶۳۸-۳
چاپ اول
۱۳۹۶

تجهیزات انتقال خون برای استفاده پزشکی -
قسمت ۳: ست خون‌گیری یکبار مصرف

Transfusion equipment for medical use
-Part 3: Blood- Taking sets for single use

ICS: 11.040.20

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج ، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ (۳۲۸۰۶۰۳۱) - ۸

دورنگار: ۰۲۶ (۳۲۸۰۸۱۱۴)

رایانمہ: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.gov.ir>

Iranian National Standardization Organization (INSO)

No.2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.gov.ir>

به نام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بندیک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنهامراجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته‌ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته‌ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد^۱، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)^۲ سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفتهای علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، واسنجی وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

¹- International Organization for Standardization

²- International Electrotechnical Commission

³- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

⁴- Contact point

⁵- Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

«تجهیزات انتقال خون برای استفاده پزشکی - قسمت ۳: ست خون گیری یک بار مصرف»

سمت و / یا نمایندگی

رئیس:

مدیر تضمین و کنترل کیفیت - شرکت ورمل

سبط نبی، سید محمود

(دکتری داروسازی)

دبیر:

کارشناس مسئول گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه
استاندارد

فرجی، رحیم

(کارشناسی ارشد شیمی)

اعضا: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

عضو هیأت علمی - دانشگاه آزاد اسلامی یادگار امام خمینی(ره)

احمدی، رویا

(دکتری شیمی)

مدیر تحقیق و توسعه - شرکت دارو شیشه

آسیابانها، مرتضی

(کارشناسی مهندسی مکانیک)

مدیر کنترل کیفیت - شرکت هورا طب

امیرخانی، مرتضی

(کارشناسی شیمی)

کارشناس - گروه تحقیقاتی صنعتی رنگ امیر کبیر

بزرگی کیاسرایی، اردلان

(کارشناسی مهندسی شیمی)

مدیر عامل - گروه تحقیقاتی صنعتی رنگ امیر کبیر

بزرگی کیاسرایی، علی

(کارشناسی ارشد پلیمر)

سرپرست گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد

توکلی گلپایگانی، علی

(دکتری مهندسی پزشکی)

کارشناس نظارت بر تولید - اداره کل تجهیزات پزشکی وزارت
بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

جهانی کیا، مریم

(کارشناسی ارشد مهندسی پزشکی)

کارشناس گروه پژوهشی مهندسی پزشکی - پژوهشگاه استاندارد

جمشیدی، بابک

(کارشناسی مهندسی فناوری صنایع شیمیایی)

سمت و / یا نمایندگی

اعضاء: (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

مدیر کنترل کیفیت - شرکت دارو شیشه

چالی، اکرم

(کارشناسی مهندسی مواد)

کارشناس- گروه تحقیقاتی صنعتی رنگ امیر کبیر

حضرتقلی ثمری، نیما

(کارشناسی مهندسی برق)

کارشناس- شرکت دارو شیشه

حیدری خواه، مهندوش

(کارشناسی ارشد شیمی)

کارشناس گروه پژوهشی مکانیک- پژوهشگاه استاندارد

حیدرنیای روسری، مریم

(کارشناسی مهندسی فناوری صنایع شیمیایی)

مدیر کنترل کیفیت - شرکت لوازم طبی ایران

راستگو، سمانه

(کارشناسی ارشد شیمی)

سرپرست کنترل کیفیت - شرکت سوپا

رضایی، وحید

(کارشناسی ارشد شیمی)

سرپرست آزمایشگاه شیمی- شرکت ورمل

رکوعی، مهدی

(کارشناسی ارشد شیمی)

کارشناس- اداره کل نظارت بر اجرای استاندارد سازمان ملی
استاندارد ایران

عرفانی فر، مرجان

(کارشناسی فناوری اطلاعات)

کارشناس مستقل

فرجی، سعید

(کارشناسی علوم آزمایشگاهی)

مسئول کنترل کیفیت- شرکت آوا پزشک

کربلایی علی گل، نیره

(کارشناسی ارشد میکروبیولوژی)

سرپرست آزمایشگاه میکروبیولوژی- شرکت ورمل

کشفیان، حدیثه سادات

(کارشناسی میکروبیولوژی)

مدیر تضمین کیفیت- شرکت لوازم طبی ایران

کیوان، افروز

(کارشناسی مهندسی صنایع)

سمت و / یا نمایندگی

مدیر کنترل کیفیت - شرکت تولید مواد اولیه دارو پخش

اعضاء: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

مجلسی، علی

(کارشناسی ارشدشیمی تجزیه)

مدیر ارشد آزمایشگاه ها - شرکت آوا پزشک

مسلمی، مرتضی

(کارشناسی ارشد زبان)

رئیس آزمایشگاه مرجع گروه پژوهشی مهندسی پزشکی -
پژوهشگاه استاندارد

معینیان، سید شهاب

(کارشناسی ارشد شیمی)

مدیر کنترل کیفیت - شرکت سها

نقابی، حسن

(کارشناسی فیزیک)

رئیس آزمایشگاه مرجع گروه پژوهشی مهندسی پزشکی -
پژوهشگاه استاندارد

ویراستار:

معینیان، سید شهاب

(کارشناسی ارشد شیمی)

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
۱	پیش گفتار
۲	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ الزامات کلی
۲	۱-۳ انواع ستها
۳	۲-۳ مجموعه خون‌گیری
۴	۳-۳ مجموعه خروجی هوا
۴	۴-۳ سترونی
۴	۵-۳ حفظ سترونی
۴	۴ مواد
۴	۵ الزامات فیزیکی
۴	۱-۵ آلودگی به ذرات
۴	۲-۵ نشتی
۵	۳-۵ استحکام کششی
۵	۴-۵ سوزن بطری
۵	۵-۵ سوزن خروجی هوا
۵	۶-۵ سوزن خون‌گیری
۵	۷-۵ لوله
۶	۸-۵ تنظیم‌کننده جریان
۶	۹-۵ کلاهک‌های محافظ
۶	۶ الزامات شیمیایی
۶	۱-۶ ماده احیاء کننده (اکسید شونده)

صفحة	عنوان
۶	۲-۶ یون‌های فلزی
۶	۳-۶ تیتراسیون اسیدی یا قلیایی
۷	۴-۶ باقیمانده پس از تبخیر
۷	۵-۶ جذب ماوراءبنفس محلول استخراجی
۷	۷ الزامات بیولوژیکی
۷	۱-۷ کلیات
۷	۲-۷ سترون بودن
۷	۳-۷ تبزایی
۷	۴-۷ همولیز
۷	۵-۷ سمیت زایی
۸	۸ نشانه گذاری
۸	۱-۸ بسته بندی تکی
۸	۲-۸ بسته بندی نهائی یا چندتائی
۹	۹ بسته بندی
۹	۱۰ یکبار مصرف
۱۰	پیوست الف (الزامی) آزمون‌های فیزیکی
۱۳	پیوست ب (الزامی) آزمون‌های شیمیایی
۱۵	پیوست پ (الزامی) آزمون‌های بیولوژیکی
۱۷	کتابنامه

پیش‌گفتار

استاندارد «تجهیزات انتقال خون برای استفاده پزشکی- قسمت ۳: ست خون‌گیری یکبار مصرف» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط بر مبنای پذیرش استانداردهای بین‌المللی/ منطقه‌ای به عنوان استاندارد ملی ایران به روش اشاره شده در مورد الف، بند ۷، استاندارد ملی ایران شماره ۵ تهیه و تدوین شده، در هفتصد و یکمین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مهندسی پزشکی مورخ ۱۳۹۶/۱۱/۰۲، تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود،

در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

این استاندارد ملی بر مبنای پذیرش استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای زیر به روش «معادل یکسان» تهیه و تدوین شده و شامل ترجمه تخصصی کامل متن آن به زبان فارسی می‌باشد و معادل یکسان استاندارد بین‌المللی/ منطقه‌ای مذبور است:

ISO 1135-3:2016, Transfusion equipment for medical use -Part 3: Blood-taking sets for single use

مقدمه

یادآوری- این استاندارد یک قسمت از مجموعه استانداردهای ملی ایران شماره ۴۶۳۸، می باشد.

تجهیزات انتقال خون برای استفاده پزشکی - قسمت ۳: ست خون‌گیری یکبار مصرف

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات انواع ست خون‌گیری مورد استفاده در پزشکی به منظور اطمینان از قابلیت عملکرد متقابل تجهیزات انتقال می‌باشد. این استاندارد، فقط در ست خون‌گیری سترون یکبار مصرف، کاربرد دارد.

این استاندارد در موارد زیر نیز کمک می‌کند:

- الف- ویژگی‌های مربوط به کیفیت و عملکرد مواد مورد استفاده در تجهیزات انتقال، و
- ب- ارائه یکپارچه اصطلاحات برای چنین تجهیزاتی.

۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

2-1 ISO 3696, Water for analytical laboratory use – Specification and test methods

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۲۸، سال ۱۳۸۱: آب مورد مصرف در آزمایشگاه تجزیه - ویژگی‌ها و روش‌های آزمون با استفاده از استاندارد ISO 3696:1987 تدوین شده است.

2-2 ISO 7864, Sterile hypodermic needles for single use

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۷۹: سال ۱۳۷۵، ویژگی‌ها و روش‌های آزمون سوزن‌های زیر جلدی سترون شده یکبار مصرف با استفاده از استاندارد ISO 7864:1993 تدوین شده است.

2-1 ISO 11607-1, Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 1: Requirements for materials sterile barrier systems and packaging systems

2-2 ISO 14644-1:2015, Cleanrooms and associated controlled environments - Part 1: Classification of air cleanliness

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱، ۱۳۸۸، سال ۶۲۵۲-۱، هوا - اتاق‌های تمیز و محیط‌های کنترل شده - قسمت ۱: طبقه بندی تمیزی هوا با استفاده از استاندارد ISO 14644-1:1999 تدوین شده است.

2-3 ISO 15223-1:2015, Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements

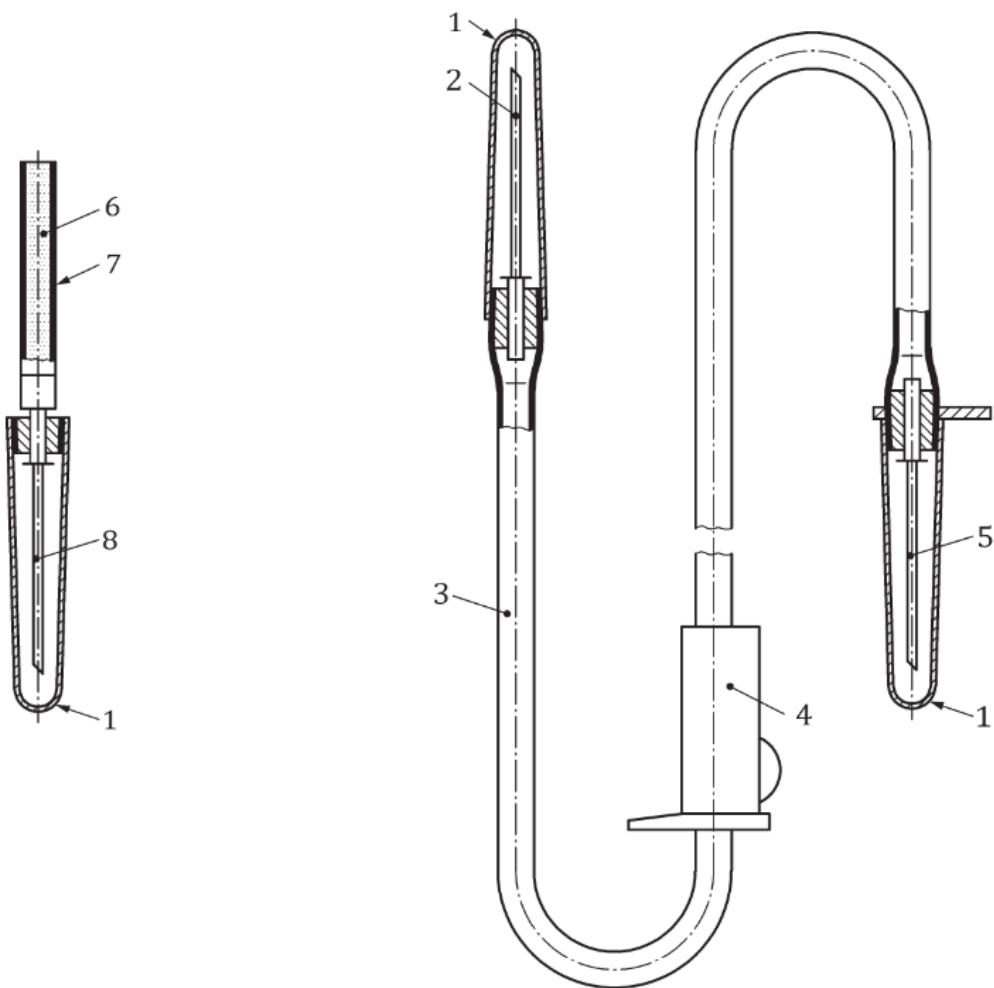
یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱، ۱۳۸۶، سال ۸۶۲۹-۱: وسایل پزشکی - نمادهای مورد استفاده در نشانه گذاری وسایل پزشکی - نشانه گذاری و اطلاعات ارائه شده - قسمت ۱: مقررات کلی با استفاده از استاندارد ISO 15223-1 تدوین شده است.

۳ الزامات کلی

۱-۳ انواع سنتها

ست خون‌گیری باید از مجموعه خون‌گیری و مجموعه خروجی هوا که ممکن است به صورت متصل یا جداگانه باشند، تشکیل شود.

نمونه‌ای از ست خون‌گیری در شکل ۱ نشان داده شده است.



ب- مجموعه خروجی هوا

الف- مجموعه ست خون‌گیری

راهنمای:

۱ کلاهک محافظ	۵ سوزن خون‌گیری
۲ سوزن بطری	۶ صافی هوا
۳ لوله	۷ محفظه صافی هوا
۴ تنظیم‌کننده جریان (اختیاری)	۸ سوزن خروجی هوا

شکل ۱- نمونه‌ای از ست خون‌گیری

۲-۳ مجموعه خون‌گیری

مجموعه ست خون‌گیری باید شامل سوزن خون‌گیری برای سوراخ کردن رگ و یک سوزن جهت ورود به بطری از طریق ناحیه مشخص شده از درپوش بطری باشد. هر سوزن به یک انتهای لوله متصل می‌شود.

۳-۳ مجموعه خروجی هوا

مجموعه خروجی هوا باید شامل محفظه صافی با صافی هوای متصل شده به سوزن خروجی هوا برای سوراخ کردن ناحیه مشخص شده در درپوش بطری باشد.

صافی باید قابلیت جلوگیری از ورود میکروب را داشته باشد.

۴-۳ سترونی

ست خون‌گیری موجود دربسته بندی تکی باید سترون باشد. شواهدی از مؤثر بودن فرایند سترونی مورد استفاده، باید فراهم شود.

۵-۳ حفظ سترونی

ست خون‌گیری باید دارای کلاهک‌های محافظتی باشد که سترون بودن قسمت‌های داخلی ست خون‌گیری و سطوح داخلی و خارجی سوزن‌ها را تا زمان استفاده، حفظ نمایند.

۴ مواد

مواد مورد مصرف در ساخت ست خون‌گیری نباید تحت شرایط عادی استفاده دارای اثرات مضر بر خون عبوری یا بر روی مایعات مرتبط با خون باشد و نباید اثرات سمی عمومی یا واکنش موضعی بر روی دریافت‌کننده خون ایجاد نماید.

آزمون‌های مناسب جهت ارزیابی سازگاری بیولوژیکی در پیوست پ داده شده است.

۵ الزامات فیزیکی

۱-۵ آلدگی به ذرات

ست‌های خون‌گیری باید تحت شرایطی تولید شوند که حداقل آلدگی به ذرات را داشته باشند. کلیه سطوح واقع در مسیر عبور مایع باید صاف و تمیز باشند. هنگامی که ست‌های خون‌گیری مطابق با الزامات مشخص شده دربند الف-۱، پیوست الف، آزمون می‌شوند، تعداد ذرات شمارش شده نباید بیشتر از حد شاخص آلدگی باشد.

۲-۵ نشتی

هنگامی که ست خون‌گیری مطابق با بند الف-۲ پیوست الف مورد آزمون قرار می‌گیرد، نباید علائمی مبنی بر نشت هوا نشان دهد.

۳-۵ استحکام کششی

هر اتصالی بین اجزاء سنت خونگیری به جز کلاهک‌های محافظ باید در مقابل نیروی کششی ایستا^۱ حداقل ۱۵N به مدت ۵ s مقاومت داشته باشد.

۴-۵ سوزن بطری

۱-۴-۵ سوزن بطری باید دارای طول حداقل mm ۳۵ و قطر خارجی حداقل mm ۱,۸ و قطر داخلی بیش از ۷۰ درصد قطر خارجی باشد.

۲-۴-۵ سطوح داخلی و خارجی لوله سوزن باید تمیز و صاف باشد.

۳-۴-۵ سوزن بطری باید مطابق با استاندارد ISO 7864 طوری طراحی شود که موقع سوراخ کردن درپوش بطری کمترین ذرات لاستیکی را ایجاد نماید.

۵-۵ سوزن خروجی هوا

سوزن خروجی هوا باید دارای قطر داخلی حداقل mm ۰/۷ و قطر خارجی حداکثر mm ۱,۹ و طول حداکثر ۲۵ mm باشد.

۶-۵ سوزن خونگیری

۱-۶-۵ سوزن خونگیری باید دارای طول حداقل mm ۳۵ و قطر خارجی حداکثر mm ۲ و قطر داخلی بیش از ۷۰٪ قطر خارجی باشد.

۲-۶-۵ سطوح داخلی و خارجی لوله سوزن باید تمیز و صاف باشد. لبه سوزن باید تیز و عاری از برآمدگی^۲، ناصافی^۳ و پلیسه^۴ باشد.

۳-۶-۵ جهت الزامات بیشتر در مورد سوزن‌ها، به استانداردهای ISO 9626، DIN 13097-4 و DIN 13097-5 مراجعه شود.

۷-۵ لوله

لوله باید دارای قطر داخلی حداقل mm ۲,۷ و طول حداقل mm ۶۰۰ باشد. لوله باید انعطاف‌پذیر بوده و نباید پیچ‌خوردگی^۵ داشته باشد.

1- Static tensile force

2- Ridges

3- Burrs

4- Barbs

5- Kinks

۸-۵ تنظیم‌کننده جریان

۸-۵-۱ تنظیم‌کننده جریان باید بتواند جریان خون را بین صفر و حداقل تنظیم کند.

۸-۵-۲ تنظیم‌کننده جریان باید قابلیت استفاده مداوم حین انتقال خون داشته باشد، بدون اینکه به لوله‌ها صدمه‌ای وارد شود. اگر انبارش به‌گونه‌ای باشد که تنظیم‌کننده جریان و لوله‌ها باهم در تماس باشد نباید هیچ‌گونه واکنش محربی بین آن و لوله در زمان انبارش صورت گیرد.

۸-۵-۳ جهت اطلاعات بیشتر در مورد الزامات تنظیم‌کننده جریان به استاندارد ISO 8536-14 مراجعه شود.

۹-۵ کلاهک‌های محافظ

کلاهک‌های محافظ در انتهای سست خون‌گیری، باید سترون بودن سوزن خون‌گیری، سوزن بطری و قسمت داخلی سست خون‌گیری را حفظ کند و از آلودگی آنها جلوگیری نماید.

کلاهک‌های محافظ بهتر است محکم بوده ولی به راحتی قابل برداشتن باشند.

۶ الزامات شیمیایی

۱-۶ ماده احیاء کننده (اکسید شونده)

هنگامی که آزمون مطابق با بند ب-۲ پیوست ب انجام گیرد، تفاصل حجمی محلول تیوسولفات‌سدیم مصرفی ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$) (غلظت 0.005 mol/l) برای محلول استخراجی، S_1 ، و حجم محلول تیوسولفات‌سدیم مصرفی برای محلول شاهد، S_0 ، نباید بیشتر از 20 ml باشد.

۲-۶ یون‌های فلزی

وقتی از روش اسپکتروسکوپی جذب اتمی یا روش معادل استفاده می‌شود، مجموع باریم، کروم، مس، سرب و قلع در محلول استخراجی نباید بیش از $1 \mu\text{g/ml}$ باشد. همچنین مقدار کادمیم نباید از $0.1 \mu\text{g/ml}$ بیشتر باشد.

هنگامی که آزمون مطابق با بند ب-۳ پیوست ب انجام می‌شود، شدت رنگ ایجادشده در محلول آزمون نباید بیش از رنگ محلول تطبیقی استاندارد سرب $1 \mu\text{g/ml} = (\text{Pb}^{+2})$ باشد.

۳-۶ تیتراسیون اسیدی یا قلیایی

هنگامی که آزمون طبق بند ب-۴ پیوست ب انجام می‌شود، نباید بیشتر از یک میلی‌لیتر از هر محلول حجمی استاندارد برای تغییر رنگ شناساگر به خاکستری مصرف شود.

۴-۶ باقیمانده پس از تبخیر

هنگامی که طبق بند ب-۵ پیوست ب انجام می‌گیرد، مقدار کل ماده خشک باقیمانده نباید از ۵ mg بیشتر باشد.

۵-۶ جذب ماوراءبنفس محلول استخراجی

هنگامی که آزمون طبق بند ب-۶ پیوست ب انجام گیرد، محلول استخراجی S_1 نباید جذب بیشتر از ۰/۱ را نشان دهد(چگالی نوری).

۷ الزامات بیولوژیکی

۱-۷ کلیات

ست خون‌گیری نباید هیچ‌گونه موادی را که ممکن است تأثیر نامطلوب بر روی اثرات درمانی خون داشته باشد، از خود آزاد کند. (به بند پ-۲ پیوست پ مراجعه شود).

۲-۷ سترون بودن

ست خون‌گیری موجود در بسته‌بندی تکی باید در معرض فرایند سترونی صحه‌گذاری شده شود (به کتاب‌نامه مراجعه شود).

۳-۷ تبزایی

عاری بودن ست خون‌گیری از عوامل تب زا باید با استفاده از آزمون مناسب ارزیابی گردد و نتایج باید نشانگر غیرتبزا بودن آنها باشد. آزمون تبزا بودن باید مطابق پیوست پ انجام شود.

۴-۷ همولیز

ستهای خون‌گیری باید از لحاظ عاری بودن از اجزای همولیتیک (تخرب‌کننده‌های گلبول قرمز) مورد ارزیابی قرار گیرند و نتایج نشان‌دهنده عاری بودن ست خون‌گیری از این واکنش‌ها باشد. راهنمای آزمون برای اجزای همولیتیک در استاندارد ISO 10993-4 ذکر گردیده است.

۵-۷ سمیت زایی

مواد تشکیل‌دهنده ست‌های خون‌گیری باید با انجام آزمون‌های مناسب از نظر سمیت ارزیابی گردند و نتایج آزمون نشان‌دهنده عاری بودن آن از این مواد سمی باشد. راهنمای آزمون برای ترکیبات سمی در استاندارد ISO 10993-1 ذکر گردیده است.

۸ نشانه‌گذاری

۱-۸ کلیات

نشانه‌گذاری باید شامل الزامات مشخص شده در زیربند ۲-۸ و ۳-۸ باشد. در صورت کاربرد، از علائم گرافیکی، مطابق استاندارد ۱ ISO 15223-1 می‌توان استفاده نمود.

یادآوری - وجود مواد موردنظر می‌تواند با به کارگیری نماد 2725 استاندارد ISO 7000، و جایگزین کردن "XXX" با مخفف مواد نشان داده شود. عدم وجود این مواد می‌تواند با خط زدن نماد مربوطه نشان داده شود.

۲-۸ بسته تکی

نشانه‌گذاری بسته تکی باید حداقل شامل اطلاعات زیر باشد. در صورت امکان، از علائم گرافیکی مطابق استاندارد ۱ ISO 15223-1 و ۲ ISO 3826، می‌توان استفاده نمود.

الف - نام و آدرس تولیدکننده؛

ب - توصیف محتویات؛

پ - ذکر اینکه ست خون‌گیری سترون است؛

ت - شماره بهر (بج)؛

ث - تاریخ انقضا به سال و ماه؛

ج - نشانه‌ای بر یکبار مصرف بودن ست خون‌گیری یا عبارتی معادل آن؛

چ - دستورالعمل استفاده از ست خون‌گیری، شامل هشدارها، به عنوان مثال درباره کلاهک‌های محافظه جداشده؛ و خطر آمبولی هوا وقتی که به صورت صحیح استفاده نشود؛

ح - نشانه‌ای بر عاری بودن ست خون‌گیری از مواد تب زا یا آندوتوكسین‌های باکتریایی.

در صورتی که فضای برای همه این اطلاعات به صورت خوانا و یا نمادها کوچک باشد، اطلاعات ممکن است تا ردیف «ت» و «ث» کاوش یابد. در این حالت اطلاعات موردنیاز در این زیربند باید به صورت نشانه‌گذاری در یک جعبه بزرگ‌تر یا بسته چندتایی ارائه شود.

۳-۸ بسته چندتایی یا نهايی

بسته چندتایی یا نهايی هنگام استفاده باید با حداقل اطلاعات زیر با استفاده از علائم گرافیکی در صورت کاربرد طبق استاندارد ۱ ISO 15223-1، نشانه‌گذاری شده باشند.

الف - نام و آدرس تولیدکننده؛

ب - توصیف محتویات؛

پ - علائمی مبنی بر اینکه ست خون‌گیری سترون است؛

ت- شماره بهر (بچ)؛

ث- تاریخ انقضا به سال و ماه؛

ج- شرایط انبارش (اگر توصیه‌ای وجود داشته باشد)؛

ج- تعداد ستهای خون‌گیری؛

۹ بسته‌بندی

۱-۹ ستهای خون‌گیری باید به‌طور تکی بسته‌بندی شوند به‌گونه‌ای که ست حین انبارش سترون باقی بماند. بسته‌بندی باید مطابق استاندارد ISO 11607-1 باشد.

بسته‌بندی تکی ست باید به‌گونه‌ای باشد که نتوان آن را باز و مجدداً بسته‌بندی نمود.

۲-۹ ستهای خون‌گیری باید به نحوی بسته‌بندی و سترون شوند به هنگام مصرف هیچ‌گونه لهش‌گی یا پیچ‌خوردگی در آنها وجود نداشته باشد.

۱۰ امحاء^۱

برای امحاء ایمن و مطلوب از لحاظ زیست‌محیطی ستهای خون‌گیری یکباره‌صرف، بهتر است راهنمایی‌های آگاهی‌دهنده مانند: «همیشه محصولات آلوده به خون را با استفاده از دستورالعمل‌های دفع زباله‌های بیمارستانی مطابق با روش‌های مدون معتبر امحاء نمایید تا هیچ‌گونه خطر زیست‌محیطی^۲ ایجاد نشود»، فراهم شود.

1- Disposal
2- Biohazard

پیوست الف

(الزامی)

آزمون‌های فیزیکی

الف-۱ آزمون آلدگی به ذرات

الف-۱-۱ اصول

ذرات حاصل از شستن سطوح داخلی مسیر عبور مایع در ست خون‌گیری بر روی یک صافی غشائی جمع‌آوری می‌شود و با استفاده از میکروسکوپ شمارش می‌گردد.

الف-۲-۱ مواد و واکنشگرهای

الف-۲-۱-۱ آب مقطر، صافشده با صافی غشائی دارای منفذ به قطر $0.2 \mu\text{m}$.

الف-۲-۱-۲ دستکش‌های فاقد پودر.

الف-۲-۱-۳ صافی مکشی، نوع تک غشائی با اندازه منفذ $0.45 \mu\text{m}$.

الف-۲-۲ روش اجرا

مجموعه صافی، صافی و سایر تجهیزات قبل از آزمون باید با استفاده از آب مقطر (زیربند الف-۱-۲-۱) به خوبی تمیز شوند.

هر یک از ۱۰ عدد ست خون‌گیری آماده برای استفاده را تحت شرایط جریان خطی (تحت وضعیت کاری هوای تمیز کلاس N₅ مطابق با استاندارد ISO 14644-1) با 500 ml آب مقطر (به زیربند الف-۱-۲-۱ مراجعه شود) - که قبلاً به وسیله صافی غشائی با قطر منفذ $0.2 \mu\text{m}$ صافشده - شستشو دهید. سپس حجم کل حاصل را با استفاده از صافی با قطر منفذ $0.45 \mu\text{m}$ (به زیربند الف-۱-۲-۳ مراجعه شود) با استفاده از خلاً فیلتر کنید. ذرات روی صافی صفحه غشایی را با استفاده از یک میکروسکوپ مناسب با بزرگنمایی ۵۰ برابر قرار داده و تعداد آنها را مطابق با دسته‌بندی اندازه‌های داده شده در جدول الف-۱ بشمارید.

جدول الف-۱ ارزیابی آلودگی با ذرات

دسته‌بندی ذرات			پارامترهای ذرات
۳	۲	۱	
بالاتر از ۱۰۰	۱۰۰ تا ۵۱	۵۰ تا ۲۵	اندازه ذرات به میکرون
n_{a3}	n_{a2}	n_{a1}	تعداد ذرات در ۱۰ است انتقال
n_{b3}	n_{b2}	n_{b1}	تعداد ذرات در نمونه کنترلی شاهد
۵	۰/۲	۰/۱	ضریب ارزیابی

الف-۱-۴ بیان نتایج

الف-۱-۴-۱ کلیات

تعداد ستهای خون‌گیری یکبار مصرفی که مورد آزمون قرار می‌گیرد حداقل ۱۰ عدد می‌باشد. تعداد ذرات به ازای هر ۱۰ است خون‌گیری آزمون شده در هر یک از سه سایز دسته‌بندی، نتیجه آزمون می‌باشد.

الف-۱-۴-۲ تعداد ذرات

تعداد ذرات به دست‌آمده از نمونه کنترلی شاهد را باید در یک گزارش آزمون یادداشت نموده و آنها را هنگام محاسبه حد شاخص آلودگی در نظر بگیرید.

نمونه کنترلی شاهد، تعداد و اندازه ذرات به دست‌آمده از ۱۰ نمونه معادل ۵۰۰ ml آب (در مجموع ۵۰۰۰ ml) که مطابق با سه گروه اندازه (ذرات) جدول الف-۱ دسته‌بندی شده‌اند با استفاده از همان تجهیزات آزمون اما بدون عبور از وسایل تحت آزمون می‌باشد.

تعداد ذرات شاهد N_b باید بیش از مقدار ۹ باشد. در غیر این صورت وسایل آزمون باید بازشده و دوباره تمیز شوند و آزمون مجدد انجام شود. مقادیر مشخص شده برای شاهد باید در نتایج آزمون ذکر شوند.

حد شاخص آلودگی به طریق زیر محاسبه می‌شود.

برای هر یک از سه دسته اندازه ذرات، تعداد ذرات در ۱۰ است خون‌گیری را در ضرایب ارزیابی ضرب کرده و نتایج را باهم جمع کنید تا تعداد ذرات در ستهای خون‌گیری (اقلام مورد آزمون) N_a به دست آید، سپس

برای هر یک از دسته‌های اندازه ذرات، تعداد ذرات در نمونه‌های شاهد کنترل را در ضرایب ارزیابی ضرب کرده و نتایج را باهم جمع کنید تا تعداد ذرات در نمونه شاهد N_b به دست آید،

با کم کردن N_b از N_a حد شاخص آلدگی به دست می‌آید.

تعداد ذرات در سنت خون‌گیری (اقلام آزمون):

$$N_a = 0.1n_{a1} + 0.2n_{a2} + 5n_{a3} \quad (\text{الف-1})$$

تعداد ذرات در نمونه‌های کنترلی شاهد:

$$N_b = 0.1n_{b1} + 0.2n_{b2} + 5n_{b3} \quad (\text{الف-2})$$

حد شاخص آلدگی:

$$N = N_a - N_b \leq 90 \quad (\text{الف-3})$$

الف-۲ آزمون نشتی

الف-۲-۱ در شروع آزمون، کل سیستم را تحت شرایط دمای آزمون قرار دهید.

الف-۲-۲ سنت انتقالی که یک طرف آن بسته شده را در آب با دمای $(40\pm 1)^\circ\text{C}$ وارد کرده و فشار هوایی معادل 50 kPa بیش از فشار اتمسفر به مدت 15 s ثانیه به داخل سنت اعمال کنید.

الف-۲-۳ سنت را از نظر نشتی هوا بررسی کنید.

پیوست ب

(الزامی)

آزمون‌های شیمیایی

ب-۱ تهیه محلول استخراجی S_1 و محلول شاهد S_0

ب-۱-۱ محلول استخراجی S_1

یک سیستم گردشی بسته مشکل از سه ست خون‌گیری سترون شده و بالن شیشه‌ای ۳۰۰ ml از جنس بروسیلیکات فراهم نمایید. به ظرف شیشه‌ای یک ترمومتر که دمای مایع ظرف را در $(37 \pm 1)^\circ\text{C}$ نگه می‌دارد، وصل کنید. آب مقطر درجه یک یا دو مطابق با استاندارد ISO 3696: 1987 را به مدت دو ساعت با سرعت 1 l/h از میان سیستم عبور دهید. برای مثال با استفاده از یک پمپ پریستالتیک^۱ همراه با یک لوله سیلیکونی مناسب که تا حد امکان کوتاه باشد.

تمام محلول استخراجی S_1 را جمع‌آوری کنید و بگذارید تا سرد شود.

ب-۱-۲ محلول شاهد، S_0

محلول شاهد S_0 را مانند محلول استخراجی S_1 آماده نمایید اما در این حالت ست‌های خون‌گیری را از مدار جریان حذف نمایید.

محلول استخراجی S_1 و محلول شاهد S_0 باید برای آزمون‌های شیمیایی بکار رود.

ب-۲ آزمون مواد احیاکننده (اکسید شونده)

۱۰ ml از محلول استخراجی (S_1) را به ۱۰ ml محلول پرمنگنات پتاسیم (KMnO_4) با غلظت $0,002\text{ mol/l}$ و یک میلی‌لیتر اسیدسولفوریک (H_2SO_4) با غلظت 1 mol/l اضافه کرده و به هم بزنید و به مدت 15 min در دمای $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$ بگذارید تا واکنش انجام گردد.

پس از افزودن $0,1\text{ g}$ یدید پتاسیم، آن را با محلول استاندارد حجمی تیوسولفات سدیم ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$) با غلظت $0,005\text{ mol/l}$ تیتر نمایید تا زمانی که رنگ آن متمایل به قهوه‌ای روشن شود. پنج قطره از محلول نشاسته اضافه کنید و تیتراسیون را تا از بین رفتن رنگ آبی ادامه دهید.

به همین طریق همزمان آزمون را برای محلول شاهد (S_0) انجام دهید.

اختلاف حجم بین دو تیتراسیون را بر حسب میلی لیتر محلول تیوسولفات سدیم ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$) با غلظت 0.005 mol/l محاسبه کنید.

ب-۳ آزمون یون‌های فلزی

با استفاده از دستورالعمل‌های تأیید شده توسط دارونامه ملی، این آزمون را با 10 ml از محلول استخراجی S_1 انجام دهید. درجه رنگ را مشخص نمایید.

ب-۴ آزمون تیتراسیون اسیدی یا قلیایی بودن

مقدار 1 ml از محلول معرف تاشیرو را به 20 ml از محلول استخراجی S_1 در اrlen مایر اضافه کنید.

اگر رنگ محلول حاصل بنفس باشد آن را با محلول استاندارد حجمی سدیم هیدروکسید با غلظت 0.01 mol/l و اگر رنگ محلول حاصل سبز باشد با استفاده از محلول استاندارد حجمی اسیدکلریدریک با غلظت 0.01 mol/l ، تا ظاهر شدن رنگ خاکستری تیتر کنید.

حجم محلول سدیم هیدروکسید یا محلول اسیدکلریدریک مصرف شده را بر حسب میلی لیتر بیان کنید.

ب-۵ آزمون باقیمانده مواد غیر فرار

50 ml محلول استخراجی S_1 را به یک ظرف تبخیر که قبلاً وزن شده است، منتقل کنید و در دمایی که کمی پایین‌تر از نقطه‌جوش است تا خشک شدن، تبخیر نمایید. سپس تا رسیدن به جرم ثابت در دمای 105°C آن را خشک کنید.

50 ml از محلول شاهد S_0 را نیز با همین روش مورد آزمون قرار دهید.

تفاضل بین جرم باقیمانده از محلول استخراجی S_1 و محلول شاهد S_0 را بر حسب میلی گرم بیان کنید.

ب-۶ آزمون جذب

مایع استخراجی S_1 را برای جلوگیری از تداخل نورهای مزاحم از یک صافی غشایی با منفذ $45 \mu\text{m}$ عبور دهید. در طی مدت 5 h از زمان تهیه، مایع آزمون را در یک سل کوارتز یک سانتی‌متری در طیف‌سنج ماوراءبنفس روبشی^۱ همراه با محلول شاهد S_0 که در سل مرجع موجود است، قرار دهید، طیف را در محدوده طول‌موج $(250 \text{ nm} \text{ تا } 320 \text{ nm})$ ثبت کنید.

نتایج را از روی نمودار طیفی جذب در مقابل طول‌موج، گزارش کنید.

پیوست پ

(الزامی)

آزمون‌های بیولوژیکی

پ-۱ آزمون تبزایی

این آزمون باید مطابق دارونامه ملی ایران یا استانداردهای ملی انجام شود.

پ-۲ آزمون ارزیابی بیولوژیکی

روش‌های آزمون شرح داده شده برای ارزیابی بیولوژیکی در استاندارد ISO 10993-1 بهتر است به عنوان راهنمایی در ارزیابی سازگاری بیولوژیکی در نظر گرفته شود.

کتابنامه

[1] ISO 291, Plastics – Standard atmospheres for conditioning and testing

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۲۱۷، سال ۱۳۸۷، پلاستیکها - شرایط محیطی استاندارد برای رسیدن به شرایط تثبیت و آزمون با استفاده از استاندارد ISO 291:2008 تدوین شده است.

[2] ISO 594-1, Conical fittings with a 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1: General requirements

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۸۰: سال ۱۳۷۶، سرنگها، سوزن‌ها و سایر لوازم پزشکی - اتصال مخروطی با شیب ۶ درصد با استفاده از استاندارد ISO 594-1:1986 تدوین شده است.

[3] ISO 594-2, Conical fittings with 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 2: Lock fittings

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۳۹۸۰-۲: سال ۱۳۸۷، سرنگها، سوزن‌ها و سایر تجهیزات پزشکی - اتصالات مخروطی با شیب ۶ درصد - قسمت ۲: اتصالات قفل شونده - الزامات و روش‌های آزمون با استفاده از استاندارد ISO 594-2:1998 تدوین شده است.

[4] ISO 1773:1997, Laboratory glassware - Narrow-necked boiling flasks

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۱۲۲۵۴ سال ۱۳۸۸، ظروف شیشه‌ای آزمایشگاهی گنجایه‌های جوش با مدخل باریک با استفاده از استاندارد ISO 1773:1997 تدوین شده است.

[5] ISO 3826-2, Plastics collapsible containers for human blood and blood components — Part 2: Graphical symbols for use on labels and instruction leaflets

[6] ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment - Registered symbols

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۴۹۵۷: سال ۱۳۷۸، نمادهای ترسیمی مورد استفاده بر روی تجهیزات با استفاده از استاندارد ISO 7000:1989 تدوین شده است.

[7] ISO 8536-14, Infusion equipment for medical use - Part 14: Clamps and flow regulators for transfusion and infusion equipment without fluid contact

[8] ISO 9626, Stainless steel needle tubing for the manufacture of medical devices

[9] ISO 10993-1, Biological evaluation of medical devices - Part 1: Evaluation and testing within a risk management process

[10] ISO 10993-4, Biological evaluation of medical devices - Part 4: Selection of tests for interactions with blood

[11] ISO 11135, Sterilization of health-care products - Ethylene oxide - Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices

یادآوری - استاندارد ملی ایران شماره ۳۸۴۶، سال ۱۳۹۴، سترون سازی محصولات مراقبت بهداشتی - اتیلن اکسید - الزامات تکوین صحه گذاری و کنترل روتین فرایند سترون سازی برای وسایل پزشکی با استفاده از استاندارد ISO 11135:2014 تدوین شده است.

[12] ISO 11137 (all parts), Sterilization of health care products – Radiation

یادآوری- مجموعه استاندارد های ملی ایران شماره ۶۹۴۶، سترونی محصولات پزشکی با استفاده از برخی قسمت های مجموعه استاندارد ISO 11137، تدوین شده است.

[13] ISO 17665-1, Sterilization of health care products - Moist heat - Part 1: Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices

[14] IEC 80416-1, Basic principles for graphical symbols for use on equipment - Part 1: Creation of graphical symbols for registration

یادآوری- استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۹، سال ۷۱۳۷-۱، اصول پایه نمادهای گرافیکی مورد استفاده بر روی تجهیزات - قسمت ۱ : ایجاد نمادهای گرافیکی برای ثبت با استفاده از استاندارد IEC 80416-1:2008، تدوین شده است.

[15] DIN 13097-4, Hypodermic needles- Part 4: Point geometry, requirements and testing

[16] DIN 13097-5, Hypodermic needles - Part 5: Sockets, hubs and connections – Requirements and testing

[17] European Pharmacopoeia

[18] United States Pharmacopeia

[19] Japanese Pharmacopoeia